

廣東省城  
 廣州府城  
 香港  
 汕頭  
 廈門  
 寧波  
 溫州  
 杭州  
 紹興  
 嘉興  
 湖州  
 蘇州  
 無錫  
 常州  
 鎮江  
 揚州  
 南通  
 蕪湖  
 安慶  
 九江  
 南昌  
 長沙  
 衡陽  
 湘潭  
 株洲  
 常德  
 益陽  
 岳陽  
 漢口  
 沙市  
 宜昌  
 重慶  
 成都  
 萬縣  
 貴陽  
 昆明  
 蘭州  
 西安  
 西寧  
 拉薩  
 台北  
 基隆  
 新竹  
 台中  
 台南  
 高雄  
 屏東  
 花蓮  
 台東  
 澎湖  
 金門  
 馬祖

上海電傳  
 廷貴著交軍機處存記欽此

上諭本館接奉京電內開四月初一日內閣抄奉 上諭本日召見之直隸保定叅將韓

風俗由樸素而進於奢華器物由胚胎而進於完善土地由荒蕪而進於膏腴居處由穴野而進於廣廈飲食由毛

血而進於烹炙此皆變遷於不覺實為理勢之自然是故世界之日新實不可以阻遏者凡人類墾闢於世界之中

能使世界日新又新者主持世界者也能與世界俱新者依順世界者也阻遏世界者放逆世界者也世界為

其所主持則其人為世界中之第一種類必為各種人類之領袖若僅能依順乎世界則猶得自立於世界之中至

SHANTUNG ROAD

本館開設上海英租界望平街南首 1691

橋亭都內門圖 SIN WAN PAO

報 國 自 合

拿選捍不之凡

赤調大起

鍾之花軍礪陳矣

今無法爲不各

近云  
買蘆  
緞

關憲江某丁府

日官宮府矣二

十訪札



警當遣散時賞給十日優餉故使裁勇滋鬧因一面電咨廉帥一面整發恩餉一月飭令漕中協耶桂林會同該督督帶按名給發押令回籍  
督銷北鹽 ○淮北四岸 差以前本由鹽務候補人員辦理督銷嗣因海州分司徐星棧離戶蒞任詳准商人許賢輔經理屆指十年  
商得以致富物議滋多屢經人稟請督撫憲江督派員查訪咨督具文稟復現聞鹽政帥認真究辦一面飭詳鄰商到案一面將徐星棧離戶撤  
任另委長候補道程觀察蘇州前往西吳駐局肅清中關防事咨准北四岸督銷事宜觀察即於上月廿四日開辦矣  
山長抵杭 ○錢塘在柳門西即向吳中自去夏應請駐山長之聘來杭一次此後題目試卷均由監院互相郵寄茲因先塋在杭於日  
昨挈眷前來祭掃即命駕至撫轅會與劉中丞若敘逾時方始與辭而出開須小作勾留然後返蘇云  
摘頂勸緝 ○杭省百歲坊巷內巡警所於上月廿三夜失偵已志前報茲悉上憲以是夜火起可疑而督所之余竹舫大令文鏡未能先  
事預防以致押犯逃遁事後又未能弋獲禁於塘之要犯李明旭近忽患病由官醫實其診治無效越日斃命當奉杭府尊飭委鄰村仁和縣陳  
吉士大令蒞慈相驗的係病斃復傳同犯禁禁研訊一聞知照善堂代為棺殮詣轅稟覆矣  
薇節返蘇 ○署理蘇藩吳仲樸方伯以江督劉制軍由京南下赴滬恭迎早志本報茲悉方伯已於本月初一日用小火輪拖帶同蘇舟  
至胥江碼頭一府三首縣咸往迎接方伯以江督劉制軍由京南下赴滬恭迎早志本報茲悉方伯已於本月初一日用小火輪拖帶同蘇舟  
並非尋常盜案可比該令身山既無防範事後稟詳又遲至七日之久殊覺異常疏忽乃飭摘頂示儆並仍飭令其限會同營汛嚴緝務獲云  
惡棍就擒 ○浦東金家橋著名流氓王寶寶籍鎮董蔽護無惡不作故有某董事先鋒之稱而王之族弟錦號脫底新全亦札打勿殺  
新全又為王之先鋒常與羽黨人等在上南川交界之處魚肉良民是處鄉民受其累者指不勝屈近王強姦案發經該處全觀察親率上南兩  
拿辦王聞立即逃匿詎在顧家路口又被拆拆賣蛋鄉民經是處鎮董重罰少雲得悉稟請川沙廳查究王強姦案發經該處全觀察親率上南兩  
縣合力兜拿一面飭差至王寶寶家中密訪詎為脫底新全所帶帶領羽黨手持槍棍欲與差甲為難當經該處受累鄉民其抱不平各持器械  
幫同將王黨擊退擁入其家搜出劫掠婦女之銀鎖大脚皮衣數件尚有餘物悉被眾人搗毀後經廳差訪知新全避匿松根徐樹瓊之子徐根  
林即矮脚軍師處因又協同各鄉民前往該黨開林烘壁鄉民環槍抵禦當將王廣黃炳榮朱阿寶及廿四拐徐根林等起獲方將新全擒獲解  
同川沙由陳司馬署訊端倪將起出衣箱儲存外新全著即移解上海縣併案辦理矣  
誣攀被逮 ○云鵬周浦滋事光生雲雲飛向在橫濱銷售洋貨一百五十元頃聞金知此後橫河不容立足遂率本業投入泉黨嗣因大憲  
將該地保放至龍王廟牽羊數百金亦遁跡他方仍理故業旋經緝捕哨弁擒解省垣研訊之時聞將挾有嫌怨之橫河鎮人黎為同黨蔡亦牽涉在內現已  
提解蘇垣候訊想將來不難水落石出也

是否曹柏孫原人稟候再核矣  
移是棧主 ○法解職員朱森庭明府昨准奉賢縣金調卿大令移文內稱有縣民陳厝敷具控法馬路大雅棧主汪守鴻闊賴欠洋四百餘元業將中人訊押請即飭探協是汪守鴻漏案訊追等情明府准即飭探往提案  
寧堂鞠案 ○姚某士赴縣喊賊馮某父朱生因毆傷舊母家寄爾每年貼補贍資錢十二千文已難敷用奈爾慳吝各性成祇告每年貼錢三千爾夫城企向開染坊本非貧戶如能體憫寡寡何致復有毆打之事張氏答供事因媳父朱生正強欲送女來家婦人不允願照堂案年貼錢三千朱又索增不遂胆敢行兇毆傷為此求請臨辦官嚴行毆得該氏左手手臂皆有確確傷痕朱不願暫刻取厚判候提堂到案訊明核駁○流氓張某百張張勝華陳和尚三人由憲大令訪獲收押是日現外國半監小之匪未犯事陳供金陵人施髮開口上月來申找尋生意之鑒明府三人乃狡利樂還押再行訊辦○潘某詳因於今下隨同在逃之葉蘭卿等赴南匯嚴家石橋說詐鄉民致斃棍黨多人潘以脫逃返滬由縣務訊實押迭詳本報前日亦由吳明府提出署詰潘仍遊移其詞明府喝責二百板還押候解南匯歸案懲辦

化痰止咳  
前有某西報勸人用蘇大索其以其可以止咳雖其法或亦有驗總不然及曾伯廉化痰止咳藥水為佳蓋因此藥水無論如何咳嗽服之皆可立效並能生津潤肺使人易於飲其效甚且其味甚甜如小兒服之尤宜並無猛烈之品致有妨害此藥水凡在舊藥之處皆有出售價目小瓶五角大瓶一元  
上海總經理寶善人新晉隆洋行

[illegible]

明聲  
洋欄杆增價

茲因尋接外洋來電實價飛漲皆緣絲漆價目參差無戶即不再為沽沽潤似此虧耗無底止所有前定各貨今不得已前議賜顧者加一分錢以作定貨未盡始允贈得將前定之貨一概作為罷論因實不敷成本希公鑒  
比商耳濟洋行啓 丑台

上海  
新開  
大東門外  
大礮頭內直街中市  
先行交易擇於四月初二日開張  
元興真不二價洋貨號  
金銀在素羅翅羽細嘴鴨羽毛  
羅排閃翅羽綫定織時式花邊  
羅染麻布各色棉布一應俱全  
荷發鳴請北衙門市定價  
格外克己  
乙未年



**濟世局王泰甫治外科毒**  
本局在申百有餘年歷歷至今已及九世祖傳秘方專治一切外科諸症如疔瘡癰疽無名腫毒等症無不立效。凡有患此症者請速來就診。地址：上海英界大馬路。電話：二一四六。

**養真補救丸**  
此丸調和水土培補陰陽誠有救世之功。凡患水土不服、氣血虧損、精神不振者，服之立見奇效。每盒一元。地址：上海英界大馬路。電話：二一四六。

**新到香露膏**  
本藥房自運各省名產香露膏，氣味芬芳，功效神速。凡患皮膚瘙癢、疥癬等症者，塗之即愈。每瓶五角。地址：上海英界大馬路。電話：二一四六。

**海狗腎還精種子丸**  
此丸專治男婦虛弱、精血不足、腰膝痠軟等症。服之能補腎壯陽、還精種子。每盒二元。地址：上海英界大馬路。電話：二一四六。

**始創戒烟一粒金丹**  
此丹乃本堂祖傳秘方，專治烟癮。凡患烟癮者，服之立能斷癮。每盒一元。地址：上海英界大馬路。電話：二一四六。

**勃應藥**  
此藥專治男婦虛弱、精神不振、腰酸背痛等症。服之立見奇效。每盒一元。地址：上海英界大馬路。電話：二一四六。

**蘇真老人和振記綢緞顧繡莊**  
本莊向在蘇杭金閶中市大街開張，經營綢緞顧繡。貨真價實，童叟無欺。地址：上海英界大馬路。電話：二一四六。

**廣益公司上海彩票**  
本公司承辦上海彩票，獎金優厚，機會難得。歡迎各界人士踴躍參加。地址：上海英界大馬路。電話：二一四六。

**恒和分局告白**  
本分局承辦各項業務，信譽昭著。凡有委託者，請速來洽。地址：上海英界大馬路。電話：二一四六。

**記元法中**  
本藥房設上海英界四馬路大新街口，專治各種疑難雜症。地址：上海英界大馬路。電話：二一四六。

**園茶仙美**  
本園種植各種名茶，品質優良，價格公道。歡迎選購。地址：上海英界大馬路。電話：二一四六。

**寶拍三拜禮**  
本行承辦各種拍賣業務，信譽可靠。歡迎委託。地址：上海英界大馬路。電話：二一四六。

**義記洋行拍賣**  
本行承辦各種洋貨拍賣業務，信譽可靠。歡迎委託。地址：上海英界大馬路。電話：二一四六。

**丹金精遺止立**  
此丹專治遺精、早洩等症。服之立見奇效。每盒一元。地址：上海英界大馬路。電話：二一四六。

**雙無世蓋**  
本藥房專治各種疑難雜症，藥到病除。地址：上海英界大馬路。電話：二一四六。

**九聲耳效神**  
此藥專治耳鳴、耳聾等症。服之立見奇效。每盒一元。地址：上海英界大馬路。電話：二一四六。

**九喘根斷遠承**  
此藥專治哮喘、氣喘等症。服之立見奇效。每盒一元。地址：上海英界大馬路。電話：二一四六。



# SCOTT'S EMULSION

## 油肝魚鰵補滋脫各司



此鰵魚肝油潤肺除痰養血補氣壯筋骨...  
上洋豐裕洋行經理中國各口事務啓

### 包治毒門

症毒科外醫包德德  
效奇有別不圖不此

花柳毒瘡...  
包治毒門...  
每打洋六元二角半

### 藥靈西泰

房藥大建威街盤棋海上

油肝魚鰵白乳建威

中藥一磅每瓶一元二角半  
大藥一磅每瓶一元二角半  
小藥一磅每瓶一元二角半

### 房藥大英華

上海

MEAT JUICE THE SHANGHAI DISPENSARY

### 品諸珍國藥濟良海上

玫瑰露酒...  
五加皮酒...  
參茸燕鮑...  
每瓶一元

### 價減章新

瑞泰輪船...  
瑞泰輪船...  
瑞泰輪船...

### 棧土泰裕協

相命僧頭半

清點化

除火運經生茂

藥聖門毒脫正真

散疔下寶七

### 館報滬文同

白告

### 棧土豐慶

膏烟藥洋發批

### 行洋時好

司公險火水

### 號牌明聲

論開海江

票莊失遺

白告古太老



京江小火 ○正月二十七日晚二時鎮江獅子街西泰記客棧不戒於火焚時冒穿屋頂更夫起即鳴鑼報警各處水洋龍威風馳電掣而來取水洩灌始獲即息僅祇衣袋去後進房屋兩間然并處居民舖戶鱗次櫛比雖火勢不致蔓延俱已受傷無不殘矣

蘇州官報 ○三月廿八日通判王鍾瀚稟報奉委錢道銜由浙領弁來省稟到巡檢殷廷楠由南匯沙洲署次來省稟稱五品銜指授江蘇試用縣承委錢道銜由浙領弁來省稟到巡檢殷廷楠由南匯沙洲署次來省稟稱典史王棟稟請委署昭文縣白茆司巡檢事並銷分松差遺從九張鴻恩由甯來司奉九日正任南匯張手報由甯來省

書明某人收啓本館  
當日告白收至排印  
時爲止無不從速排  
登嗣後賜顧者務  
祈加早交下以便詳  
細校對而免貽誤特  
此告白

路姚源坊東四弄內潤格批命 角下卦一角外坤下 所得明某散占何事自然吉凶批明無悞信力自給

**君平再世**

賈易其目下先生批命之經下卦之驗斷有異人秘授獨得真傳予與二三友人無談事大小必平吉凶之問者莫不取決于先生而事皆悉然驗予比之真鬼復生乎再世則予之學一以證先生之說驗予母向在東吳年將八十上之八字即元境景照一命術師作先生無間下據云令堂之病已醫可保平安子出用之車以證先生云之據驗與予母向看不符終年令堂上之八字即元境景照一命術師作先生無間下及旋舉選醫藥然愈矣用散告世之君子有欲知將來吉凶禍福及有不決之事者請就先生處卜之便知予非阿私也館所界自來水橋北首

留 信 廷 雲

乙卯

美商在製創最新極品香煙一種名曰玫瑰牌每盒十支俟以錫包附送玻璃盒內并奉送上海百美圖小影為如林蔭王陳野金、寶、寶等著名各妓無一不備  
 之口裝成朋頭是悅目賞心新雅、亮輝的香煙用美國頂上嫩葉榨成復以錫包況此二煙之氣味和平香醇清遠吸之能平肝胃開胃健脾明目益聰避瘟散疫並消一切山  
 風瘴氣乃由化學家精細考行而成價值固平而物極煙行之秘非上各烟店能供呼吸者久吸自能得其功用紅玫瑰牌香煙每盒銀卅文 賜顧者上海各烟店均有發售遠單  
 購者請致大馬路華源洋行或函購可也 總經理上海茂生洋行啟

利賊洋行 分行勝賊洋行在三馬路良濟藥房對門○寄售南洋華興公司創製燕窩糖精 大盒四元 小盒二元

新到各樣鳴戲樓龍 本行在外洋各廠有名技師精造孔雀翠鳥自能飛舞作鳴禽生鳥無異今特製龍樓龍能於每刻每刻其鳥自能抑抑可憐人心目此奇玩物也再有頂頂金銀手鐲自能打點叮叮與銀無異一切珍寶盛人玩品等件甚多銀貨味爽刀叉等件以及金銀珠翠等件上金銀鍍指目大小寶衣雅觀諸君英大馬路錦綉坊對門第八號南洋華興公司內便和賊洋行

新到各樣鳴戲樓龍 本行在外洋各廠有名技師精造孔雀翠鳥自能飛舞作鳴禽生鳥無異今特製龍樓龍能於每刻每刻其鳥自能抑抑可憐人心目此奇玩物也再有頂頂金銀手鐲自能打點叮叮與銀無異一切珍寶盛人玩品等件甚多銀貨味爽刀叉等件以及金銀珠翠等件上金銀鍍指目大小寶衣雅觀諸君英大馬路錦綉坊對門第八號南洋華興公司內便和賊洋行

新到貨物甚多價廉物美

# 烏利文洋行

本行新到國等大號機器器具甚多各種式樣大小俱全商客新式者其聲名格外清亮比眾不同應請之諸商囑咐進貨請出首領以及各種零件俱備。以上各件本號常有運到價目比各家爲廉並代入修理。賜顧者請認明本號招牌爲幸此白

南京路河南路轉角烏利文洋行啓 廿二

新到各式精巧貨物批發并衆公道

# 海利鐘錶洋行

本行向在英法各國名廠定造各樣新式金銀法鐘  
表嵌珠寶打鑽金非能報點報刻報分報拜表能走七  
日及極大留聲機器以及大小金銀水牌圓表八件已  
奇巧各樣玩物需送官紳商賈門小行內一  
裝賜顧請移玉至四馬路老巡捕房對面  
方知言之不謬也

甲 63

**南義賑票**

司銀材、江蘇義賑票行○年上  
新北門內○第十七家便是

第拾二萬六千三百三十一號  
第拾二萬六千三百三十二號  
第拾二萬六千三百三十三號  
第拾二萬六千三百三十四號  
第拾二萬六千三百三十五號  
第拾二萬六千三百三十六號  
第拾二萬六千三百三十七號  
第拾二萬六千三百三十八號  
第拾二萬六千三百三十九號  
第拾二萬六千三百四十號

第拾二萬六千三百四十一號  
第拾二萬六千三百四十二號  
第拾二萬六千三百四十三號  
第拾二萬六千三百四十四號  
第拾二萬六千三百四十五號  
第拾二萬六千三百四十六號  
第拾二萬六千三百四十七號  
第拾二萬六千三百四十八號  
第拾二萬六千三百四十九號  
第拾二萬六千三百五十號

第拾二萬六千三百五十一號  
第拾二萬六千三百五十二號  
第拾二萬六千三百五十三號  
第拾二萬六千三百五十四號  
第拾二萬六千三百五十五號  
第拾二萬六千三百五十六號  
第拾二萬六千三百五十七號  
第拾二萬六千三百五十八號  
第拾二萬六千三百五十九號  
第拾二萬六千三百六十號

第拾二萬六千三百六十一號  
第拾二萬六千三百六十二號  
第拾二萬六千三百六十三號  
第拾二萬六千三百六十四號  
第拾二萬六千三百六十五號  
第拾二萬六千三百六十六號  
第拾二萬六千三百六十七號  
第拾二萬六千三百六十八號  
第拾二萬六千三百六十九號  
第拾二萬六千三百七十號

第拾二萬六千三百七十一號  
第拾二萬六千三百七十二號  
第拾二萬六千三百七十三號  
第拾二萬六千三百七十四號  
第拾二萬六千三百七十五號  
第拾二萬六千三百七十六號  
第拾二萬六千三百七十七號  
第拾二萬六千三百七十八號  
第拾二萬六千三百七十九號  
第拾二萬六千三百八十號

第拾二萬六千三百八十一號  
第拾二萬六千三百八十二號  
第拾二萬六千三百八十三號  
第拾二萬六千三百八十四號  
第拾二萬六千三百八十五號  
第拾二萬六千三百八十六號  
第拾二萬六千三百八十七號  
第拾二萬六千三百八十八號  
第拾二萬六千三百八十九號  
第拾二萬六千三百九十號

第拾二萬六千三百九十一號  
第拾二萬六千三百九十二號  
第拾二萬六千三百九十三號  
第拾二萬六千三百九十四號  
第拾二萬六千三百九十五號  
第拾二萬六千三百九十六號  
第拾二萬六千三百九十七號  
第拾二萬六千三百九十八號  
第拾二萬六千三百九十九號  
第拾二萬四千

足兌洋○現值第十四號江南義賑票准于四月廿二日開彩○全張五元半○公餘六角○領條各種彩票批發零售價隔水

史○諸公欲觀頭形請早購票○紳富兩陣祈格明○上海新北門內○同發時興行

己未年正月

**中井洋行專運日本各式紙料**  
 啓者本行向設日本西京東京各屋大坂等處已歷多年曾與日本各清紙廠訂有專承銷權  
 約凡各處新聞紙料張副印書各件並糊面包物所出各色紙張均能代客承辦  
 茲由本行運到各種新式紙料其色澤光潤且價廉物美誠為各處所罕見  
 英大馬路同里四號行啟  
 實為盼購之至  
 大清光緒二十五年十一月  
 中井洋行告白

四月朔日出書

新出西史綱目

是書爲恩陵園籌備明作用通鑑綱目之例編纂西史蒐羅盡紀載精確月出一本實爲學者不可不閱之書每本大洋一角五分付一元四角者取寄十二本代售處寶善街文賢閣及各書坊隆福里網傳處在四門內孔家裏經世文社陸宅

英美德法各國著名名師藏書用銅筆寫體極端嚴密雷電筆繪圖繪圖及各領機器水陸電鏡五金雜料並

本行承辦

新出西史綱目

英美德法各國著名名師藏書用銅筆寫體極端嚴密雷電筆繪圖繪圖及各領機器水陸電鏡五金雜料並

本行承辦

**廣濟公司江南賑票四月念式日開彩**

本公司向在上海馬路辦理江南賑票原由南洋督憲奏奉准此專利六年不准他人越境所有內地既經領有執照者則概不發給茲因本局奉委承辦之江南賑票外洋商民均可購買其票價分一兩二兩四兩八兩等類每張均印有官印并封籤免致偽造先此聲明以便各埠商民知悉此布  
上海廣濟公司謹啟

德商榮華洋行主人方寶樹啟

至泗涇路第二號門牌木石面議可也

聞善事今創舉伊始荷蒙諸君愛護必求無懈

○ 263 ○

三月十三日在本公司如大股東會之決議  
 派員前往各處調查本公司所轄各埠之  
 情形及一切事務並可也特此佈聞  
 民國二年五月廿四日



[illegible][illegible][illegible]

路迎敵督帶成功圍蘇蘇泰派隊大成趙鎮營處以四成隊同保哨管哨弁劉路成審武書前哨尹金美等分伏潤谷接應掩擊土匪哨長  
韓正國等各率其隊施放洋槍連擊匪隊數十人賊眾撲擒獲匪首二名泰瑞二名連營進截先後斃黑蠻蠻二百三十餘名奪得馬數十匹還夥  
逃竄我軍乘勝追擊匪隊將哈達等夷匪平燬三十餘座搜獲糧食銀錢等物二名連營進截先後斃黑蠻蠻二百三十餘名奪得馬數十匹還夥  
數十鎗火槍刀標多件救出被虜難民五十餘人其餘難民均於官軍得勝之際乘間逃回所有敗竄各夷逃入老林不敢再出其中間大夥子  
一軍經過租竹路等處俱已望風落膽到營乞降即勒募各支如何蘇老會扎井家等夷亦皆相率來歸惟宜夫係哈報支首先助逆自知罪  
重疑懼不出其治罪一面派以西昌縣知縣侯繼鴻協同縣驍致快與土匪職鎮鎮等按以機宜並勒令其家槍枝衣甲入寨開導勒令  
縛匪並稱哈達等事兇夷俱被陣斬具有一二受傷逃匿各支依底拿拿務獲擒剿等語復經蘇臬祖傳集投誠各夷會飭令各夷會飭令各夷會  
皮各官保路換班永不滋事甘結隨給賞以銀牌兩面布匹宣布朝廷恩德並將送出各夷當眾訊明囑以吉報依底兩名實係糾眾聚眾抗  
拒官軍戕殺人員勇丁之犯均屬罪無可寬即於軍前正法臬司各支大雖未與勦募為亂而平時搶掠漢民甚為遠邇激忿涕零誓不再叛此勒  
募支分別勦辦勇丁已向化之情形無可寬即於軍前正法臬司各支大雖未與勦募為亂而平時搶掠漢民甚為遠邇激忿涕零誓不再叛此勒  
辦理為一勞永逸之計當經唐翼楚等分派各營巡緝北境並飭五支軍功方殷勦募等親赴東果曉曉以利害誘漢民甚為遠邇激忿涕零誓不再叛此勒  
亦皆聞風震懾齊抵郡城各願派黑夷至府當道作實遵約法不再滋擾復經唐翼楚等親赴東果曉曉以利害誘漢民甚為遠邇激忿涕零誓不再叛此勒  
示安以牧此又西北各夷大第就擒獲匪首一律肅清之情形也惟難治夷之方自古無窮兵盡滅之理然大夷之性其威而不懷德若非  
各以威使其攝服則撫局終不可持適光緒年間先後勦辦各夷惟難治夷之方自古無窮兵盡滅之理然大夷之性其威而不懷德若非  
侵犯內地今幸仰賴天威將士用命團練土職亦皆敬慎輸誠卒使夷人傾心南人不反而兵不外募張日甚竟敢誘誘殺官軍又復恃其兇頑  
才劣難及此等地方文武再能力圖善後駕馭得宜竊慮邊疆穩固可期安謐所有在事出力人員軀軀戰於冰天雪地之中奮身於瘴癘烟瘴之處  
勞苦功高咸將軍臣綽哈布恭摺具陳伏乞  
聖鑒奏奉 硃批吏部知道欽此